

Procès-verbal de la séance régulière du Conseil municipal de Lac-des-Aigles tenue le 6 juin 2011 à la salle du Conseil, située au 75 de la rue Principale à Lac-des-Aigles.

Présences :	M.	Claude Breault, maire
	MME	Marie-Claude Robichaud, conseillère # 2
		Nicole Beaulieu, conseillère # 3
		Nadia Sheink, conseillère # 5
	MM.	Roger Dubé, conseiller # 4
	Elzéar Lepage, conseiller # 6	
Absence motivée :	M.	Michel Dubé, conseiller # 1

Les membres présents forment le quorum.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte à 19 h 30 par Monsieur Claude Breault, maire. Madame Francine Beaulieu, directrice générale et secrétaire-trésorière fait fonction de secrétaire.

150-11 **2. L'LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Proposé par Monsieur le conseiller Roger Dubé

D'accepter l'ordre du jour et que soit ajouté à l'item « Affaires nouvelles », les points suivants :

- 23.1 OMH – États financiers 2010 et 3^e versement
- 23.2 Demande de Mini-Mécanique
- 23.3 DRAG
- 23.4 Demande du Comité des Loisirs
- 23.5 Sentier

et que l'item « Affaires nouvelles » demeure ouvert :

- 1. Ouverture de la séance
- 2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3. Approbation du procès-verbal de la séance régulière du 4 mai 2011
- 4. Comptes
- 5. Correspondance
- 6. État des activités de fonctionnement
- 7. Dérogation mineure
- 8. Carte de crédit affaires
- 9. Permission de voirie
- 10. Assurances municipales – Renouvellement
- 11. Paiement 1^{er} tranche – Sûreté du Québec
- 12. Banque nationale - Dépôt direct
- 13. Fête des voisins – Remerciements
- 14. Programmation taxe d'essence
- 15. Contrat MTQ
- 16. Travaux rue du Quai
- 17. Adhésion - Association des chefs en sécurité incendie du Québec
- 18. Vacances estivales – Employés municipaux
- 19. Félicitations Photos du lac des aigles – Doris Dubé
- 20. Demande d'aide financière de l'Association des personnes handicapées Entre-Amis
- 21. Demande d'un contribuable – Calvette au Nord-du-Lac
- 22. Demande de contribution financière – Méritas École secondaire Vallée-des-Lacs
- 23. Affaires nouvelles
- Période de questions
- 24. Clôture de la séance

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à l'unanimité des conseillers.

151-11 **3. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE TENUE LE 4 MAI 2011**

Proposé par Madame la conseillère Nicole Beaulieu

D'accepter le procès-verbal de la séance régulière tenue le 4 mai 2011 tel quel.

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à l'unanimité des conseillers.

Proposé par Monsieur le conseiller Roger Dubé

D'autoriser le paiement des comptes suivants

COMPTES INCOMPRESSIBLES PAYÉS :

Employés selon échelle	Salaire	9 822,35 \$
FQM	Formation Berthier 8-9 juin (Réso 91-11) Drainage	512,66 \$
Shaw direct	Câble mai	45,07
FQM	Formation élus 10-09-2011 (Réso 143-11)	273,42
Municipalité LDA (Petite caisse)	Frais de poste, café, frais chalets,...	131,07
Telus	Téléphone	364,12
Hydro-Québec	Électricité	2 174,97
Hydro-Québec	Électricité	1 390,87
Pauline Rodrigue	Conciergerie salle et bibliothèque mai	<u>675,00</u>
	Total autres	<u>5 567,18 \$</u>
	TOTAL COMPTES INCOMPRESSIBLES PAYÉS	<u>15 389,53 \$</u>

COMPTES À PAYER :

1. Beaulieu Francine	Déplacement formation Gestion des documents et permis	136,00 \$
2. Beaulieu Berthier	Déplacements et repas formation et divers	316,00
3. Bourgoin Damien	Déplacement et repas Pompier I	218,95
4. Breault Claude	Déplacements	88,00
5. Centre routier (Le)	Filtres, bagues, « clutch »-Inter 93,..	2 442,70
6. CLD de la MRC Témiscouata	Annonce Parc Natur'Ailes Guide 2011	170,89
7. Dépanneur chez Carolle	Certificat cadeau _ Isabelle Boucher	100,00
8. Deschênes et fils Ltée	Soupape – Égouts	24,79
9. Dickner	Cônes,..- signalisation, boyau-égout,..	368,89
10. Dubé Raymond	Déplacements réseaux et divers	192,80
11. Dubé Frédéric	Déplacements – Mt-Joli	520,00
12. Électronique Mercier	2 mobiles numériques, 2 portatifs, demande de licences,..	5 620,05
13. Entreprises Boucher et Santerre	Essence	538,18
14. Équipements SMS	Ent. camions hiver	3 490,28
15. Equip. de protection du Témis	Vérif. extincteur et achats 3 (Âge d'or, cuisine et égout)	523,04
16. Excavations Jean-Guy Roy inc.	Pierre et gravier	359,78
17. Garage A.R. Dionne	Fitting – Inter 93	6,13
18. Gaz Bar St-Patrice inc.	Baril de 15w40	659,52
19. Geneq inc.	Membranes	129,05
20. Jacques B. Ouellet	Outils voirie	187,69
21. Kopilab (Les Services)	Contrat photocopieur 32 000 copies	810,73
22. Lavoie Francis	Déplacements	75,20
23. Lepage Elzéar	Déplacement réunion RIDT	40,00
24. Les Machineries TENCO Ltée	Aile de côté	2 848,13
25. Livre-tout	Messagerie	64,49
26. Lubrifiants St-Laurent inc.	Huile rouge et hydraulique	474,63
27. Magasin COOP	Lampe Del et bois traité signalisation	75,33
28. Malenfant Alain	Déplacement formation eaux usées	180,80
29. Matériaux du Lac (Les)	Asphalte froide, poubelles,..	441,60
30. Mc Asphalt industries Ltd	Émulsion 20l	341,78
31. Métal A.P.	Rép. Inter 93	588,88
32. Morin Denis	Déplacements et repas Officier 1 et espace clos	114,39
33. Moteurs électriques B.V. inc.	Rép. Inter 93	182,04
34. Motion Industries (Canada) inc.	Pièce	16,42
35. MR Boucher	Chaînes,..- Rép. bornes fontaines	684,26
36. Nettoyeur Christine	Service avril et mai	54,68
37. Pétroles JMB	Diesel (2726.2 L x1.099 S/L) 11-05-2011	3 413,29
38. Pièces d'auto Rimouski	Liquide servodirection, 5W30,..	171,60
39. Postes Canada	4 Envois collectifs	126,54
40. Publications L'Avantage	Avis public-Dérogation mineure	108,46
41. RIDT	Versement recyclage et collecte	6 442,98
42. Sani Express	Savon et lave-vitre-chalets	41,75
43. Scie mécanique L. Ouellet	Filtre tracteur à pelouse	15,90
44. Sel Warwick	15 ballots d'abat-poussière (Réso 39-11)	8 082,98
45. Solutions Témis	Stylos et porte documents	330,90
46. Surplus général Tardif	Outil Hammer, ..	<u>1 460,55</u>
	TOTAL COMPTES À PAYER	<u>43 209,05 \$</u>

Je certifie que des crédits sont disponibles pour les comptes ci-haut mentionnés.

Francine Beaulieu, directrice générale

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à l'unanimité des conseillers.

5. CORRESPONDANCE

1. Reçu de la Réserve Duchénier un chèque de 300 \$ en paiement de la facture pour le buffet de leur AGA préparé par Mme Rodrigue.
2. L'École nationale des pompiers a posté 3 lettres à Denis Morin lui donnant ses résultats : Pour le cours Organisation des opérations d'urgence, celui de Recherche des causes et des circonstances d'un incendie et pour le cours Instruction I, les 3 résultats sont Réussite.
3. Rencontre avec M. Yves Lebel du CLD le 25 mai à 13 h. M. Lebel, nouveau directeur général informe la DG que le CLD est intervenu dans 5 dossiers au LDA, soit dans celui de géothermie de M. Gérard Boutot, dans le projet sur les produits de l'érable de M. Jacques Boucher, celui de M. Christian Boucher, le projet de M. Yves Sirois et ceux de Panic Érigé et d'érablière de la Coopérative forestière Haut Plan Vert, entre autres.
4. Transports Québec nous envoie leur évaluation du rendement suite à notre entretien des chemins d'hiver. Tous les critères ont obtenu une note de satisfaisant.
5. Lettre du MAMROT nous informant qu'il a dévoilé le 28 mars dernier la Stratégie québécoise d'économie d'eau potable qui vise 2 objectifs : réduire de 20 % la consommation d'eau par personne et réduire le taux de fuites à un maximum de 20 % du volume distribué. Cinq mesures sont destinées aux municipalités. Chaque élu a une copie de la lettre.
6. Reçu le Rapport annuel 2010 de la MMQ.
7. M. Jacky Ouellet de la MRC nous informe qu'au Bas-Saint-Laurent 13 demandes ont été faites dans le cadre du financement des équipements incendies dont 8 au Témiscouata et qu'elles sont rendues au bureau du ministre. Le ministre semble impressionné par le montant demandé 1.3 million alors que l'enveloppe pour le Québec est de 555 000 \$ pour cette année, à suivre, ...
8. Reçu confirmation de la FQM des 3 inscriptions pour la formation obligatoire pour les élus qui aura lieu le 10 septembre à Dégelis.
9. Copies de 2 lettres, concernant la problématique de la signalisation routière vécue par la Réserve, du ministère des ressources naturelles, qui fait mention que le MTQ suspend temporairement ses travaux menant à l'enlèvement de la signalisation routière,...
10. Informations reçues du Ministère des ressources naturelles, à l'effet que dorénavant nous devons demander à la MRC pour obtenir un permis pour les castors.
11. Reçu les revues *Le Monde forestier* et *Le Business*.

6. ÉTAT DES ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT

La directrice générale remet à chaque élu l'état de la situation financière depuis le début de l'année.

153-11

7. DÉROGATION MINEURE

Aucune personne dans la salle ne pose de questions sur cette demande.

Résolution du Comité consultatif d'urbanisme :

DEMANDE NUMÉRO 110001

ATTENDU QUE la demande de dérogation mineure numéro 1100001, demande effectuée pour le 3, rue Beaulieu soit la partie du lot 28 rang 02 Nord-est, canton Biencourt qui est de :

- Ⓞ La marge latérale aux règlements municipaux qui est de 2 mètres est réduite à 0,45 mètres pour la partie de l'agrandissement à l'arrière qui a été fait en juin 2007 (permis # 07-00310);
- Ⓞ La marge arrière de 7,5 mètres est réduite à 6,49 mètres.

ATTENDU QUE l'article 6 du règlement d'urbanisme légifère les marges des bâtiments;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé et unanimement résolu

De suggérer au Conseil municipal de Lac-des-Aigles d'accepter la demande de dérogation mineure ci-haut mentionnée.

Adopté.

Proposé par Madame la conseillère Nicole Beaulieu

Que la Municipalité de Lac-des-Aigles accepte la dérogation mineure numéro 110001 tel que suggéré par le Comité consultatif d'urbanisme.

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à l'unanimité des conseillers.

154-11

8. CARTE DE CRÉDIT AFFAIRES

Proposé par Madame la conseillère Marie-Claude Robichaud

Que la Municipalité de Lac-des-Aigles demande une carte de crédit Visa Affaires avec un solde maximal de 1000 \$.

Qu'elle autorise, le maire, la directrice générale et le contremaître à l'utiliser avec remise des preuves au bureau municipal immédiatement après l'achat et que rapport soit fait à la réunion du conseil suivant l'achat. Que 2 exemplaires de la carte soient demandés à la Caisse.

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à l'unanimité des conseillers.

- 155-11 9. **PERMISSION DE VOIRIE**
- ATTENDU QUE** la municipalité de Lac-des-Aigles doit exécuter des travaux dans l'emprise des routes à l'entretien du ministère des Transports;
- ATTENDU QU'**il est nécessaire d'obtenir une permission de voirie du M.T.Q. pour intervenir sur les routes à l'entretien du Ministère;
- ATTENDU QUE** la municipalité est responsable des travaux dont elle est maître d'œuvre;
- ATTENDU QUE** la municipalité s'engage à respecter les clauses des permis émis par le ministère des Transports;
- ATTENDU QUE** la municipalité s'engage à remettre les infrastructures routières dans leur état original;
- ATTENDU QUE** la municipalité s'engage également à demander, chaque fois qu'il sera nécessaire, le permis requis;
- EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Madame la conseillère Nicole Beaulieu**
- QUE** la Municipalité de Lac-des-Aigles demande au ministère des Transports du Québec de lui accorder les permissions de voirie au cours de l'année 2011 et qu'elle autorise Madame Francine Beaulieu à signer les permis.
- Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.*
Adoptée à l'unanimité des conseillers.
- 156-11 10. **ASSURANCES MUNICIPALES – RENOUVELLEMENT**
- Reçu un crédit de 44 \$ suite à l'adoption du schéma de couverture de risque.
- Proposé par Monsieur le conseiller Roger Dubé**
- Que la Municipalité de Lac-des-Aigles assure les bâtiments selon les valeurs suivantes :
- no 1: Bâtiment : \$ 930 000
- no 2: Bâtiment : \$ 250 000
- no 3: Bâtiment : \$ 350 000
- no 4: Bâtiment : \$ 14 000 et contenu : \$ 20 000
- no 5: Bâtiment : \$ 2 500
- no 6: Bâtiment : \$ 130 000
- no 7: Bâtiment : \$ 200 000
- no 8: Bâtiment : \$ 6 000
- no 9: Bâtiment : \$ 200 000
- no 10: Bâtiment : \$ 90 000
- Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.*
Adoptée à l'unanimité des conseillers.
- 157-11 11. **PAIEMENT 1^{ER} TRANCHE – SÛRETÉ DU QUÉBEC**
- Proposé par Madame la conseillère Nadia Sheink**
- Que la Municipalité de Lac-des-Aigles débourse la 1^e tranche pour le Service de la Sûreté du Québec 2011 au montant de 11 403 \$(en 2010 12 186 \$) à payer le 30 juin.
- Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.*
Adoptée à l'unanimité des conseillers.
- 158-11 12. **BANQUE NATIONALE DÉPÔT DIRECT**
- Offre de la Banque Nationale pour qu'elle procède par dépôt direct pour leurs clients hypothécaires au lieu de par chèque.
- Proposé par Madame la conseillère Nicole Beaulieu**
- Que la Municipalité de Lac-des-Aigles refuse cette offre.
- Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.*
Adoptée à l'unanimité des conseillers.
- 159-11 13. **FÊTE DES VOISINS - REMERCIEMENTS**
- Proposé par Madame la conseillère Marie-Claude Robichaud**
- Que la Municipalité de Lac-des-Aigles remercie la Corporation de développement du lac pour le prêt du pavillon du lac samedi le 4 juin pour la Fête des Voisins et remercie aussi la brigade incendie pour leur démonstration du camion autopompe et leur présentation d'un kiosque ainsi que par la fabrication de hot-dogs, ainsi que Roger Dubé pour sa musique et Francine Beaulieu pour l'organisation et le prêt de son compresseur et tous les participants qui ont fait cette fête la réussite vécue.
- Les élus ont apprécié la fête et désirent réserver le pavillon du lac pour samedi le 2 juin 2012.
- Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.*
Adoptée à l'unanimité des conseillers.

14. **PROGRAMMATION TAXE D'ESSENCE**

Reçu du MAMROT l'acceptation de notre programmation ainsi que du MTQ pour les travaux en voirie. Chaque élu a une copie des projets acceptés.

160-11 15. **CONTRAT MTQ**

Le MTQ nous demande si on garde le même coût pour l'abrasif pour les 3 prochaines années. Avait été fixé à 10,35 \$/tonne.

Proposé par Monsieur le conseiller Roger Dubé

Que la Municipalité de Lac-des-Aigles demande étant donné la hausse du coût de la vie à chaque année d'en majorer le coût de 3 % pour 2011-2012, 3% 2012-2013 et de 3% de 2013-2014.

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à l'unanimité des conseillers.

161-11 16. **TRAVAUX – RUE DU QUAI**

Actuel conseil nous a remis son rapport. Chaque élu en a une copie. L'arpenteur Blanchet est aussi venu,...

Proposé par Monsieur le conseiller Roger Dubé

Que la Municipalité de Lac-des-Aigles autorise le maire et 3 conseillers pour une offre d'achat à M. Jean-Guy Roy pour une partie du terrain de la rue du Quai qui est sur sa propriété.

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à l'unanimité des conseillers.

162-11 17. **ADHÉSION – ASSOCIATION DES CHEFS EN SÉCURITÉ INCENDIE DU QUÉBEC**

Proposé par Madame la conseillère Marie-Claude Robichaud

Que la Municipalité de Lac-des-Aigles accepte de défrayer le coût pour l'adhésion du directeur du service incendie M. Francis Lavoie à l'Association des chefs en sécurité incendie du Québec au montant de 222,15 \$ (taxes incluses).

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à l'unanimité des conseillers.

18. **VACANCES ESTIVALES – EMPLOYÉS MUNICIPAUX**

Le contremaître prendra 2 semaines de vacances du 7 au 20 août. La directrice prendra 13 journées de vacances par les lundis sauf ceux de la réunion du conseil du 4 juillet et du 1^{er} août. Les citoyens en seront avisés dans le prochain journal municipal du 21 juin.

163-11 19. **FÉLICITATIONS PHOTOS DU LAC DES AIGLES – DORIS DUBÉ**

Sur le nouveau site Web Témis on a pu voir de magnifiques photos d'oiseaux prises ici sur le lac par le citoyen M. Doris Dubé.

Proposé par Madame la conseillère Nadia Sheink

Que la Municipalité de Lac-des-Aigles félicite M. Doris Dubé pour ses magnifiques photos et pour son initiative qui a permis à beaucoup de personnes du Témiscouata et d'ailleurs de découvrir les belles richesses de la faune ailée du lac des aigles.

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à l'unanimité des conseillers.

164-11 20. **DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE DE L'ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES ENTRE-AMIS**

Lettre de l'Association des personnes handicapées Entre-Amis qui demande de l'aide, ... le maire leur a parlé, ...

Proposé par Monsieur le conseiller Roger Dubé

Que la Municipalité de Lac-des-Aigles fournisse une aide financière de 100 \$ à l'organisme Association des personnes handicapées Entre-Amis.

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à l'unanimité des conseillers.

21. **DEMANDE D'UN CONTRIBUABLE – CALVETTE AU NORD-DU-LAC**

Les propriétaires du 32, chemin du Nord-du-Lac, Messieurs Martial Lescoat et Christian Jalbert nous écrivent concernant l'état de leur fossé (voir photo), blocs de bétons, haie qui risque de tomber dans le fossé, ..

L'inspecteur municipal M. Berthier Beaulieu est mandaté pour aller mesurer la largeur de l'emprise et essayer de nous recommander une solution.

- 165-11 22. DEMANDE DE CONTRIBUTION FINANCIÈRE – MÉRITAS ÉCOLE SECONDAIRE VALLÉE-DES-LACS
Proposé par Monsieur le conseiller Roger Dubé
 Que la Municipalité de Lac-des-Aigles fournisse une contribution de 100 \$ à l'École secondaire Vallée-des-Lacs pour l'organisation de son Méritas.
 Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
 Adoptée à l'unanimité des conseillers.
23. AFFAIRES NOUVELLES
- 166-11 23.1 OMH – ÉTATS FINANCIERS 2010 ET 3^E VERSEMENT
Proposé par Madame la conseillère Nadia Sheink
 Que la Municipalité de Lac-des-Aigles accepte le dépôt des États financiers 2010 dont le déficit réel est inférieur à celui budgété d'où le remboursement par chèque fait à la municipalité de 999,93 \$.
 Que la municipalité effectue le 3^e versement pour 2011 au montant de 1 094,25 \$.
 Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
 Adoptée à l'unanimité des conseillers.
- 167-11 23.2 DEMANDE DE MINI-MÉCANIQUE
 Lettre demandant 1 an de congé de taxes.
Proposé par Monsieur le conseiller Roger Dubé
 Que la Municipalité de Lac-des-Aigles informe Mini-Mécanique qu'elle ne possède pas une telle politique lui permettant de faire de congés de taxes et que les coûts d'une telle politique seront calculés au prochain budget.
 Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
 Adoptée à l'unanimité des conseillers.
- 168-11 23.3 DRAG
Proposé par Monsieur le conseiller Roger Dubé
 Que la Municipalité de Lac-des-Aigles autorise la fermeture de la rue pendant le Festival d'Été pour le DRAG des pompiers du vendredi soir, entre autres.
 Accepte aussi de prêter les cabarets et 100 chaises.
 Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
 Adoptée à l'unanimité des conseillers.
- 169-11 23.4 DEMANDE DES LOISIRS
Proposé par Madame la conseillère Nicole Beauhieu
 Que la Municipalité de Lac-des-Aigles débourse la 1^{er} tranche de l'aide budgétée pour Les Loisirs au montant de 5 000 \$.
 Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
 Adoptée à l'unanimité des conseillers.
- 170-11 23.5 SENTIER
Proposé par Madame la conseillère Marie-Claude Robichaud
 Que la Municipalité de Lac-des-Aigles disponibilise Raymond Dubé pour faire l'entretien du sentier et demande à Mme France Thériault de nettoyer les plates-bandes du Parc Natur'Ailes pour 1 journée maximum.
 Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
 Adoptée à l'unanimité des conseillers.
- 171-11 24. CLÔTURE DE LA SÉANCE
 À 20 h 52, l'ordre du jour étant épuisé, la levée de l'assemblée est proposée par Monsieur Claude Breault, maire.
Adopté.

Claude Breault
Maire

Francine Beauhieu
Directrice générale
